

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 4

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neue Bücher

**BASF Kunststoffe. Werkstoffblätter Möbelbau.** Ringbuch mit: BASF Presse-Information «Kunststoffe im Möbelbau»; Liste der ausgestellten Objekte in Zürich; Teilnehmerliste; 4 Werkstoffblätter «Kunststoffe in der Anwendung»; TI Technische Information über «Luran S», «Terluran» und «Spritzgiessen»; Aufsatz über «Neue Versuchsergebnisse beim Spritzgiessen von treibmittelhaltigen Thermoplasten» von H. Naetsch und W. Nockilaus; und Tabelle über «Kunststoffe für den Maschinenbau». Kilchberg 1970, Organchemie AG.

**Schutzanstrich von Stahlkonstruktionen in der Industrie.** Richtlinien und technische Vorschriften des Vereins Deutscher Eisenhüttenleute, der Arbeitsgemeinschaft Industriebau und des Deutschen Normenausschusses. Mit einem Vorwort von K. Meyer. 88 S. mit Abb. Düsseldorf und Hannover 1971, Verlag Stahleisen mbH. und Curt R. Vincentz Verlag. Preis brosch. 10 DM.

**Vortragsauszüge zur Tagung Landtechnik** vom 20. bis 22. Oktober 1971, Braunschweig, Technische Universität, Auditorium Maximum, Veranstaltet vom Verein Deutscher Ingenieure, VDI-Fachgruppe Landtechnik. 68 S. mit Abb. Düsseldorf 1971, Verein Deutscher Ingenieure. Preis 3 DM.

**Verantwortung in unserer technisierten Welt.** Vortrag von O. Jaag, gehalten am 17. Juni 1971 in Horgen. Sonderdruck aus dem Jahrgang 1971 der Zeitschrift «Schweizerischer Energie-Konsument». Zürich 1971, Verlag Schweizerischer Energie-Konsumenten-Verband. Preis kart. 3 Fr.

**Muss die Menschheit die Atomkraftwerke fürchten?** Von C. F. Kollrunner/Rodio. 64 S. Zürich 1971, Verlag Leemann. Preis kart. 10 Fr.

**Interaction of Rotating Elements of the Boundary Layer with Grains of a Bed; a Contribution of the Problem of the Threshold of Sediment Transportation.** By A. Müller, A. Gyr and T. Dracos. 48 S. Zürich 1971, Institut für Hydromechanik und Wasserwirtschaft ETHZ.

**Contribución al Estudio y Tratamiento de Galerias.** Por F. Muzas. Heft 19 der Schriftenreihe aus dem Institut für bauwissenschaftliche Forschung. Stiftung Kollrunner/Rodio. 78 S. mit Abb. Zürich 1971, Verlag Leemann. Preis 10 Fr.

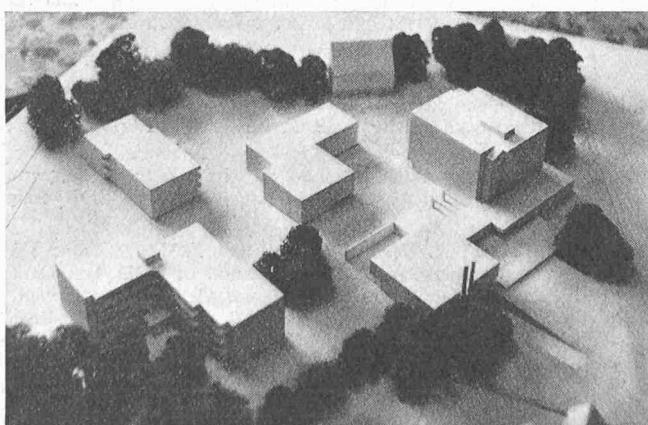
**Moisture Problems of Foundations in Small Houses.** Part I, Performance Analysis and theory of Moisture Problems. By T. Korpinen, J. Saarimaa and T. Sneek. Publication 162. 79 p. with 26 fig. and 15 tables. Finnish Text with English Summary. Helsinki 1971, The State Institute for Technical Research, Finland. Series III – Building.

## Wettbewerbe

**Altersheim und Alterswohnungen in Buchs AG.** Die von der Gemeinde eingesetzte Expertenkommission (mit den Architekten Edwin Bosshard, Winterthur, und Peter Fehlmann, Hunzenschwil AG) hat drei Projekte beurteilt. Sie beantragt dem Verein für Alterswohnheime der Gemeinde Buchs, den Entwurf der Architekten Robert Frei und Erwin Moser, Aarau, Mitarbeiter Fredy Buser, weiterbearbeiten zu lassen.

Entwurf Altersheim und Alterswohnungen in Buchs AG von **Robert Frei und Erwin Moser**, Aarau; Mitarbeiter **Fredy Buser** (zur Weiterbearbeitung empfohlen).

Modellansicht aus Nordosten Photo: «Aargauer Tagblatt», Aarau



### Aus der Beurteilung durch die Expertenkommission:

Die Gliederung des Projektes in drei Baukörper entspricht den heutigen Anforderungen an Altersbauten. Die Gebäude stehen auch im Hinblick auf eine Erweiterung in guter massstäblicher Beziehung und unterteilen das Gelände in wohlproportionierte Außenräume. Differenzierte Zugänge und Zufahrten ermöglichen es, den Besucher-, Fahrzeug- und Anlieferungsverkehr übersichtlich aufzuteilen. Die Alterswohnungen sind nach Süden und Westen gut orientiert. Die reine Ost-West-Orientierung des Altersheimes könnte durch einige Südzimmer noch verbessert werden. Eine Erweiterung ist etappenweise möglich. Die Erhaltung des Bauernhauses mit dem Vorschlag zur Nutzung als Gästehaus ist anzuerkennen. Die winkelförmige Anordnung der Alterssiedlung lässt die monotone Wirkung einer einbündigen Anlage vermeiden. Die kompakte Bauweise ergibt einen niedrigen Kubikinhalt (rund 25 500 m³).

**Ideenwettbewerb Dorfzentrum «Eichi» in Niederglatt ZH** (SBZ 1972, H. 25, S. 603). Die Politische Gemeinde Niederglatt veranstaltete in Verbindung mit der Primarschulpflege, der Oberstufenschulpflege Niederhasli-Niederglatt und der evangelisch-reformierten Kirchenpflege Niederhasli-Niederglatt einen Ideenwettbewerb für ein neues Dorfzentrum. Alle zwanzig eingereichten Entwürfe wurden zur Beurteilung zugelassen. *Ergebnis:*

1. Preis (11 000 Fr.) Peter Uster, René Wagner, Zürich
2. Preis (10 500 Fr.) Werkgruppe für Architektur und Planung, Zürich; Mitarbeiter A. Schertenleib, A. Blöchliger, Gartengestaltung F. Eicher
3. Preis (10 000 Fr.) Walter Schindler, Zürich; Mitarbeiter A. Eggimann
4. Preis (8 000 Fr.) Bruno Späti, Zürich; Mitarbeiter U. v. Bergen
5. Preis (5 000 Fr.) Tanner und Loetscher, Winterthur
6. Preis (4 500 Fr.) Walter Wäschle, Urs Wüst, Zürich
7. Preis (4 000 Fr.) Bauatelier 70, Thomas Wiesmann, Miklos Koromzay, Walter Ziebold, Zürich
1. Ankauf (3 000 Fr.) Deszö Ercsi, Zürich; Mitarbeiter B. Schlatter
2. Ankauf (2 000 Fr.) Arbeitsgemeinschaft für Quartier- und Ortsplanungen, Peter Schlosser, Worb, Stephan und Kunz, Kloten; Mitarbeiter B. Schläflig
3. Ankauf (2 000 Fr.) Andreas Schweizer, Dielsdorf, Peter Welti, Dietikon

Das Preisgericht empfiehlt, die Verfasser der vier erstprämierten Entwürfe zur Überarbeitung einzuladen. Fachpreisrichter waren: P. Schatt, W. Stücheli, Th. Stierli, R. Bosshard und P. Stutz.

Alle Projekte sind vom 25. bis 28. Januar im Gemeindesaal Riedtlen ausgestellt. Öffnungszeiten: 25. und 26. Januar von 19 bis 22 h, 27. und 28. Januar von 14 bis 18 h.

**Neubauten der Eidg. Forschungsanstalten und des Eidg. Veterinäramtes Liebefeld/Bern.** Dieser Projektwettbewerb unter zehn eingeladenen Architekten zeigte folgendes *Ergebnis*:

1. Preis (11 000 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung) B. de Montmollin, Biel; Mitarbeiter J.-P. Prati
2. Preis (8 000 Fr.) Suter & Suter AG, Basel; Mitarbeiter A. Brunner, K. Hartnack, W. Kern, H. Kny, R. Saal, A. Slongo, Frl. M. Heer
3. Preis (7 000 Fr.) Werner Kissling und Rudolf Kiener, Bern
4. Preis (2 000 Fr.) Willy Pfister, Bern; Mitarbeiter K. Walther, U. Schindler
5. Preis (2 000 Fr.) Peter Rahm und Jean-Pierre Schwaar, Spiegel bei Bern
6. Preis (2 000 Fr.) Frey, Egger, Peterhans, Bern; Mitarbeiter P. Bieri, Th. Zimmermann
7. Preis (2 000 Fr.) Röthlisberger und Michel, Bern; Mitarbeiter H. U. Maurer

Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des mit dem ersten Preis ausgezeichneten Entwurfes mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen. Als Fachrichter amten: Cl. Groscurtin, Bern; M. H. Burckhardt, Basel; E. Haeblerli und Fr. Meister, Bern; Dr. Reverdin, Genf; W. Rüetschi, Bern; J. Zweifel, Zürich und M. Hartenbach, St.-Blaise.

Die Projektausstellung ist geschlossen.